

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Government of Canada Building
101 - 22nd Street East
Suite 110
Saskatoon
Saskatchewan
S7K 0E1
Bid Fax: (306) 975-5397

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services
Canada/Réception des soumissions Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Government of Canada Building
101 - 22nd Street East
Suite 110
Saskatoon
Saskatche
S7K 0E1

Title - Sujet Washers and Dryers	
Solicitation No. - N° de l'invitation 21537-150008/A	Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client 21537-150008	Date 2014-12-12
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$STN-201-4723	
File No. - N° de dossier STN-4-37027 (201)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-01-05	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Marsland, Rina	Buyer Id - Id de l'acheteur stn201
Telephone No. - N° de téléphone (306) 241-5742 ()	FAX No. - N° de FAX (306) 975-5397
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Correctional Servies of Canada Highway #2 South P.O. Box 6000 Innisfail, AB T4G 1V1	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

This amendment is issued to respond to suppliers questions and to amend item 3.b. of the mandatory table in Annex A.

Question 1: Our machines have a fire extinction opting on the standalone gas dryers (not the stacked model), this system will operate once fire started and needs water to put out the fire, is there an extra water source that we can use?

Response 1: There is a water supply line that could be tapped into within ten feet of where the Dryer will be installed.

Question 2. Regarding the Rigid Mount Washer / Extractor

- Clause "b" in the mandatory requirements mentioned a minimum of 2 G-Force extraction; we believe this is wrong and it should be much higher for such machines and the G2 is the model of the control panel; so could you please clarify?

Response 2: The wording should have called for a minimum 200-G-force extraction.

Question 3: Amendment 3 mentioned that the equipment subject this tender will replace old ones the tender did not mention that bidders will have to remove the old equipment, please advise whether we must include the removal cost in our bid or will the customer do it?

Response 3: The provider is not required to remove the old machines.

In the mandatory table in Annex A;

Delete line item 3.b. which reads:

b. Must have a minimum of 2 G-Force extraction.

Insert line item 3.b. as follows:

b. Must have a minimum of 200 G-Force extraction.